

Наибольшее число докладчиков собрала секция «Русский язык в системе подготовки специалистов межкультурной коммуникации», на которой поднимались вопросы методики преподавания русского языка как иностранного, инокультурного влияния на русский язык, этнокультурной специфики образовательных систем. В докладе Т.Л. Ляхнович (Белоруссия) был дан подробный анализ степенной морфологической классификации глаголов и обоснованы преимущества ее использования в преподавании русского языка. Димитрина Лесневская (г. София, Болгария) представила доклад, посвященный методике обучения профессионально-деловому общению в теории и практике преподавания русского языка как иностранного. Ж.Х. Салханова (Казахский национальный университет им. аль-Фараби г. Алматы, Казахстан) в своем докладе рассмотрела риторический аспект изучения и преподавания русского языка, причем риторическая компетенция признается необходимым компонентом образованности личности и профессионального мастерства специалистов гуманитарного профиля.

Конференция была завершена торжественным собранием, посвященным пятилетию Центра культуры и русского языка (Фонд «Русский мир») Краковского педагогического университета имени Комиссии Народного Образования, на котором состоялось подведение итогов работы секций и вручение сертификатов. В заключение собрания участники были приглашены на праздничное представление к 200-летию со дня рождения М.Ю. Лермонтова, подготовленное студентами и преподавателями Высшей школы перевода МГУ имени М.В. Ломоносова совместно с польскими студентами Института русской филологии Краковского педагогического университета.

С.В. Коростова

**ФОРУМ ПО СЛАВИСТИКЕ ДЛЯ РЕКТОРОВ РОССИЙСКИХ
И ГЕРМАНСКИХ ВУЗОВ
(29.09 – 01.10.2014 г., Берлин, Германия)**

В рамках программы Года русского языка и литературы в Германии 29.09 – 01.10.2014 г. в Берлине состоялся Форум по славистике для ректоров российских и германских вузов, организованный Минобрнауки при поддержке Россотрудничества и Посольства России в Германии. Форум собрал свыше 50 руководителей российских и германских вузов, институтов и кафедр русского языка и славистики, исследователей и научных сотрудников. С немецкой стороны в Форуме приняли участие представители университетов Берлина, Магдебурга, Грейфсвальда, Фрайбурга, Дрездена, Геттингена, Карлсруэ, Лейпцига, Бохума, Дуйсбурга-Эссена. В состав российской делегации вошли Президент СПбГУ, Президент МАПРЯЛ Людмила Вербицкая, Президент Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина Виталий Костомаров, ректоры МГОУ, Курского и Воронежского госуниверситетов, Института Дружбы народов Кавказа, представители ЮФУ, РГПУ им. А. Герцена, РГГУ, Новосибирского госуниверситета, РосНОУ, Литературного института им. А.М. Горького. Рабочими языками конференции стали немецкий и русский. В центре внимания её участников оказались направления сотрудничества между университетского образовательного сотрудничества, а также проблемы, связанные с особенностями преподавания русского языка и русской литературы в современной Германии. Рассматривались также вопросы подготовки высококвалифицированных зарубежных специалистов со знанием

русского языка, в частности образовательные программы бакалавриата, магистратуры и повышения квалификации для будущих преподавателей-русистов за рубежом.

29 сентября работу Форума предварила встреча российской делегации с членами Общества по изучению русского языка (Берлин, район Лихтенберг), знакомство с направлениями его деятельности и обсуждение перспектив сотрудничества. Основное заседание Форума состоялось 30 сентября. В его открытии приняли участие Президент СПбГУ, Президент МАПРЯЛ Людмила Вербицкая, член Президиума МАПРЯЛ, профессор Магдебургского университета им. Отто фон Герике Ренате Беленчиков, советник Посольства России в Германии Александр Авраменко и руководитель представительства Россотрудничества Олег Ксенофонтов. На церемонии открытия состоялось вручение медали А.С. Пушкина Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы профессору дидактики русского языка Берлинского университета им. Александра фон Гумбольдта Анке Бергман.

На пленарном заседании Форума обсуждались направления сотрудничества русских и германских вузов в области славистики (доклады ректора Курского госуниверситета В.В. Гвоздева, декана филологического факультета Воронежского госуниверситета О.А. Бердниковой, профессора Фрайбургского университета им. Альберта-Людвига Элизабет Шоре, представителя Свободного университета Берлина в Москве Тобиаса А. Стюдеманна). Особое внимание докладчиков было уделено роли русского языка в мире, и в современной Германии в частности (доклады Л.А. Вербицкой «Русский язык в России и в мире» и методиста Немецко-русского института культуры Виталия Колесника «Русский язык в Саксонии 2014: шанс или вызов?»), особенностям его преподавания как иностранного (сообщение директора Центра обучения русскому языку РГГУ В.Я. Труфановой «Краткосрочное обучение русскому языку в современном международном образовательном пространстве»), а также взаимовлиянию русской и немецкой культурных концептосфер (доклады зав. кафедрой зарубежной литературы филологического факультета РГПУ им. А. Герцена А.И. Жеребина «Немецкая славистика – наша сестра», профессора, руководителя семинара семинара славянской филологии в Геттингенском университете Матиаса Фрайзе «Современное восприятие национальных поэтов в Германии и России. Гете и Пушкин», профессора Института славистики Грайфсвальдского университета Харри Вальтера «Культурологический фон в пословицах-“перевёртышах”»).

От Южного федерального университета на пленарном заседании выступила Л.В. Табаченко, зав. кафедрой общего и сравнительного языкознания Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации, с докладом, посвященным перспективам сотрудничества с вузами Германии в рамках направления «Западная и Восточная Европа: межкультурная коммуникация». Особый интерес слушателей в докладе вызвала презентация магистерской программы «двойных дипломов» «Славянская филология» (для русских и немецких студентов), разработанной доцентами ИФЖиМКК ЮФУ Н.А. Архипенко и О.С. Мирошниченко, а также других форматов образовательных программ, в частности возможных научно-образовательных семинаров (сессий), небольших конференций, интерактивных дискуссий, мастер-классов не только для студентов, но и для аспирантов и преподавателей по ряду направлений и курсов: «Славянская этнолингвистика»; «Традиции русской убеждающей речи (от Древней Руси до современности)»; «Церковнославянский язык

в русской национальной культуре»; «Концепты русской культуры в творчестве А.П. Чехова»; «Немецкая лирика в русских переводах»; «Гёте и русские писатели»; «Русско-немецкие типологические связи в романе модернизма и постмодернизма»; «Немецкий роман о художнике 18-21 вв. в контексте истории жанра»; и др. (краткие аннотации авторских курсов опубликованы в вышедшем сборнике материалов Форума).

Дальнейшая работа Форума продолжилась в рамках программ Круглых столов по следующим направлениям: «Дистанционные технологии изучения русского языка, литературы и культуры России: использование российских игровых и образовательных электронных ресурсов» и «Межуниверситетское образовательное сотрудничество». Заинтересованный и оживленный отклик вызвала презентация к.ф.н. О.В. Штыркиной инициированного Федеральным союзом немецких обществ «Запад – Восток» (BDWO) образовательного проекта «РуссоМобиль» – языкового и культурного офиса «на колесах», на «борту» которого молодые российские преподаватели знакомят немецких школьников с Россией, делают для них русский язык и русскую культуру более понятными, используя большое количество интересных учебных материалов (игры, песни, книги, журналы, цифровые видео-диски). Целевая группа проекта – это в первую очередь ученики всех форм школьного обучения, которые стоят перед выбором второго, третьего или четвертого иностранного языка, в условиях стремительного падения интереса к изучению русского языка в немецких школах.

Заключительная дискуссия была посвящена перспективам и проблемам межуниверситетского образовательного сотрудничества. Участники Форума, с одной стороны, отметили, что русский язык в Германии остаётся востребованным глобальным (мировым) языком, но, с другой, подчеркнули непростые условия его преподавания в Германии, ослабление мотивации изучения, что затрудняет реализацию существующих и потенциальных программ сотрудничества, в частности в условиях сокращения и закрытия отделений славистики в немецких университетах.

В ходе работы Форума была открыта выставка литературы для немецких славистов в рамках проекта «Русская книга в дар». Немецкие слависты получили свыше 150 изданий, переданных для этих целей ВГБИЛ им. М.И. Рудомино.

В рамках культурной программы состоялась обзорная экскурсия по Берлину, а в заключительный день конференции ее участники отправились в Потсдам, на экскурсию по дворцово-парковому ансамблю Сан-Суси и во дворец Цецилиенхоф – место проведения Потсдамской конференции. Форум был замечательно организован, следует поблагодарить организаторов за созданную рабочую и дружескую атмосферу и отметить плодотворность и важность подобных встреч в укреплении связей, в том числе научных и образовательных, между Россией и Германией в сегодняшней неоднозначной политической обстановке.

Л.В. Табаченко